



# இலங்கை அரசாட்சி "கெசெர்" பத்திரிகை.

அரசாட்சியாசின் அனுமதிப்படி பிரசுரிக்கப்பட்டது.

இல. 8,030 — 1934 ம் வரு மார்ச்சு 2 ந் திகதி, வெள்ளிக்கிழமை.

## Part IV.—நான்காம் பாகம்.

காணி விற்பனவுகள்.

**Jaffna No. 55.**—1934 ம் ஆண்டு பங்குனி 21 ந் திகதி நெடுந்தீவு கிராமக் கோட்டில் வட மாகாணத்து கவர்ணை மேந்து ஏசன்மவர்களால் இதனடியிற் சொல்லப்பட்டிருக்கிற முடிக்கூரிய காணித் துண்டுகளை, அரசாட்சியாரால் காணி விற்பனவைப்பற்றி செய்யப்பட்டிருக்கும் ஒழுங்குகளின் பிரகாரம் வலத்திற்குட்படுத்தி விற்கப்படும் அல்லது தீர்த்துவிடப்படும் அல்லது வேறு மாதிரியாக விற்பார்.

21 காணித் துண்டுகள், வட மாகாணத்து நெடுந்தீவு பகுதியிலிருக்கின்றன.

காணித் துண்டின் இல.		காணியின் பெயர்.	கேள்விக்காரரின் பெயர்.	விலபரம்.	வீசாலம். ஏ. ரூ. ப.	துக்கு ரூ.
நெடுந்தீவு பிரிவு.						
பிளான் இலக்கம் A 427. குறிச்சு—நெடுந்தீவு தென் கிழக்கு. உரித்தாளி—இல்லை. தரிப்புவினை ஏக்கர் ஒன்						
1	வடக்கு தோட்டம்	..	—	.. பாசைக்காக சேமிக்கப்பட்ட தரவை நிலம்	0 0 33	—*
2	ஷே	..	க. ராமநாதர்	.. வேம்பு உள்ள நிலம்	1 0 27	25
3	இலந்தை தோம்பு	..	க. பாலன், க. ராமநாதன்	.. ஷே	2 1 38	25
பிளான் இலக்கம் A 428. குறிச்சு—நெடுந்தீவு தென் கிழக்கு. உரித்தாளி—இல்லை.						
1	அடைவைச் சபத்தைக்குக் கிழக்குபுலம்	..	க. சுவாமியாதர்	.. வேம்பு உள்ள நிலமும் 2 பணையும்	0 2 17	20
பிளான் இலக்கம் 8,185. குறிச்சு—நெடுந்தீவு மேற்கு. உரித்தாளி—இல்லை.						
1	நெலுள்ளி	..	ச. நாகேந்திரர், கொள்வண்கார தரவை ஒல் பணை கட்டப்படவில்லை	..	1 0 7	20
பிளான் இலக்கம் 8,178. குறிச்சு—நெடுந்தீவு மேற்கு. உரித்தாளி—இல்லை.						
1	புலவு	..	அ. கந்ையா, மேற்குறித்த து?பால் பணையுள்ள தரவை	..	0 3 24	20
பிளான் இலக்கம் A 433 குறிச்சு—நெடுந்தீவு மேற்கு. உரித்தாளி—இல்லை.						
1	வடகிராய்வெளி	..	—	.. தரவை	1 0 21	25
2	ஈச்சம்புலம் அல்லது பட கிராய்வெளி	..	வ. கந்தையர்	.. தரவை	2 1 38	25
பிளான் இலக்கம் A 338. குறிச்சு—நெடுந்தீவு மத்தியபகுதி. உரித்தாளி—முடி, செவ்வயித்தி பெண் பாவிலாளரும் வேறு 5 பேரும்.						
1	சக்கிரியான்பள்ளம்	..	—	.. தரவை	0 0 38	25†
2	ஷே	..	அ. கண்பாறு	.. 2 கொட்டில் தரவை	0 3 36	25
பிளான் இலக்கம் A 434. குறிச்சு—நெடுந்தீவு மேற்கு. உரித்தாளி—இல்லை.						
1	பள்ளம்	..	—	.. வண்டிற் பாதைக்காக சேமிக்கப்பட்ட நிலம்	0 0 10	—*
2	ஷே	..	—	.. கட்டாதகேணி உள்ள தரவை வழிபாதைக்கும் மேச்சலுக்கும் சேமிக்கப்பட்ட நிலம்	0 1 33	—*

காணித் துண்டின்	காணியின் பெயர்.	கேள்விகாரனின் பெயர்.	விபரம்.	தரிப்பு விலை வக்கர் ஒன்	விசாலம். துக்கு ஏ. மு. ப. ரூ.
உரித்தாளி—முடி,	(1) வ. பரமநாதன், (2) க. சின்னத்தம்பி, (3) ஐயம்பிள்ளை பெண் சின்னம்மா, (4) பெருமையனார் பெண் கமர்ச்சிபிள்ளை, (5) மு. வயித்தியநாதர், எல்லோரும் நெடுந்தீவு மேற்கு.				
3 பள்ளம்	.. க. நாகப்பர்	..	.. 30 அல்லது 35 வயதுள்ளபனந்தோட்டம்		1 0 2 25
4 ஷே	..	..	.. ஷே		0 2 30 25
	பிளான் இலக்கம் A 435. குறிச்சி—நெடுந்தீவு மேற்கு. உரித்தாளி—இல்லை.				
1 காலாவி	.. ச. யோசேப்பு, ம. லோரெஞ்சு	..	.. தரவை		2. 0 3 25
2 காலாவி அடி	..	..	.. குளத்துக்காக சேமிக்கப் பட்ட		1 0 7 —*
3 ஷே	.. வ. நாகேந்திரர்	..	.. தரவை		0 3 24 25
4 ஷே	..	..	.. தரவை		0 0 26 25
5 ஷே	..	..	.. பாறைக்காக சேமிக்கப் பட்ட		0 0 36 —*
6 ஷே	.. வ. கதிரவேலு	..	.. தரவை		1 0 23 25
7 ஷே	..	..	..		1 1 13 25

\* விற்பனைவுக்கல்ல.

† தீர்த்துக்கொடுக்கப்படும்.

இக்காணிகளின் மறு விபரங்கள் வடமாகாண அரசாட்சி வசன்றரிடமிருந்தும், படங்கள் அளவுகந்தோர் தலைவரிடமும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

காணிக் கொம்மிஷனர் கந்தோர்,  
கொழும்பு, 1934 ம் ஆண்டு தைமீ 31 ன் திகதி.

ஜி. வீ. பி. ரேயின்,  
காணிக் கொம்மிஷனர்.

Trincomeale No. 27.— 1934 ம் ஆண்டு பங்குனிமீ 19 ன் திகதி, திங்கட்கிழமை காலமே 11 மணிக்கு திரிகோணமலை கச்சேரியில் தன் ஆபீசில் கீழ்மாகாணத்து திரிகோணமலை டிஸ்திரிக்டு உதவி கவரணமேந்து வசன்றவர்களால் இதனடியிற் சொல்லப்பட்டிருக்கிற முடிக்குரிய காணித்துண்டுகளை, அரசாட்சியாரால் காணி விற்பனைவைப்பற்றி செய்யப்பட்டிருக்கும் ஒழுங்குகளின் பிரகாரம் வலத்திற் கூறி விற்கப்படும் அல்லது தீர்த்துவிடப்படும் அல்லது வேறுமாதிரியாக விற்கப்படும்.

14 காணித்துண்டுகள், கீழ்மாகாணத்து திரிகோணமலை டிஸ்திரிக்டு கொட்டியாபுரம், கட்டுக்குளம், பட்டணப் பகுதியிலிருக்கின்றன.

காணித் துண்டின்	காணியின் பெயர்.	கேள்விகாரனின் பெயர்.	விபரம்.	தரிப்பு விலை வக்கர் ஒன்	விசாலம். துக்கு ஏ. மு. ப. ரூ.
1 கன்னியாகாடு	..	..	.. தோட்டத்துக்கேற்ற காணி		1 0 20 84.50
2 பயிற்சிக்குரிய தோட்டம்	..	..	.. ஷே		0 3 3 58
3 ஷே	..	..	.. நெற்காணி		3 2 4 264.50

பிளான் இலக்கம் 6,129. குறிச்சி—கன்னியா. உரித்தாளி—அரசாட்சியார்.

1 வண்ணன்கேணிக்காடு	.. வே. கணபதிப்பிள்ளை	..	.. பெரும்பாடு		4 0 21 190.50
--------------------	----------------------	----	---------------	--	---------------

பிளான் இலக்கம் 6,836. குறிச்சி—கன்னித்தீவு. உரித்தாளி—அரசாட்சியார்.

3 வட்டவான்பூமி	..	..	.. வெறுமீதரை, வண்டில் பாறைக்காக விடப்பட்டது		0 0 34 —*
4 ஷே	..	..	.. வெறுமீதரை, பாறையும் பாறைக்காக விடப்பட்ட தரையும்		0 0 10 —*
5 வட்டவான்	..	..	.. கூட்டிப்பிடித்த நெற்காணி		0 0 7 1—†

பிளான் இலக்கம் 6,833. குறிச்சி—வெல்விரியா (வென்விரி). உரித்தாளி—அரசாட்சியார்.

1 வெல்விரிக்காடு	.. மிஸ். இசட். சி. பத்தைக்காடும் சேனையும்	..	..		2 0 5 53
2 ஷே	..	..	.. பத்தைக்காடு, ரோட்டுக்காக விடப்பட்டது		0 1 15 —*

பிளான் இலக்கம் 5,145. குறிச்சி—புல்லொட்டை. உரித்தாளி—அரசாட்சியார்.

1 ஒட்டன் குளத்துப் பணிய வயல்	.. மு. மெ. மீராசாய்பு	..	.. நெற்செய்கைக்கு ஏற்ற பத்தைக்காடு		3 2 9 142.50
2 ஷே	..	..	.. ஷே		1 1 21 55.50

பிளான் இலக்கம் 5,324. குறிச்சி—திரிபாய். உரித்தாளி—அரசாட்சியார்.

3 பச்சன்வெளி	.. அ. கணகசபை	..	.. நெற்காணி		0 2 22 25.50†
--------------	--------------	----	-------------	--	---------------

பிளான் இலக்கம் 5,794. குறிச்சி—குச்சுவெளி (முஸ்லிம்). உரித்தாளி—அரசாட்சியார்.

3 வேலாயுத்தரை	.. க. உதுமான்	..	.. நெற்செய்கைக்கு ஏற்ற வெறுமீதரை		0 0 15 3.50
---------------	---------------	----	----------------------------------	--	-------------

பிளான் இலக்கம் 6,147. குறிச்சி—புல்லொட்டை. உரித்தாளி—அரசாட்சியார்.

1 புனிப்படிமொட்டைக்காடு	.. என். மொகையதீன்	..	.. நெற்செய்கைக்கு ஏற்ற வெறுமீதரை		3 3 1 120.50
-------------------------	-------------------	----	----------------------------------	--	--------------

\* விற்காமல் வைத்துக்கொள்ள.

† G. O. 812 க்கு அடக்கமாக தீர்த்துவிடப்படும்.

‡ கேள்விகாரனுக்கு தரிப்பு விலையின்படி தீர்த்துவிடப்படும்.

இக்காணிகளைப்பற்றிய மேலதிகமான விபரங்கள் திரிகோணமலை அரசாட்சி உதவி வசன்றரிடத்திலும் அவர்களின் படங்கள் அளவை கந்தோர் தலைவரிடமிருந்தும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

காணிக் கொம்மிஷனர் கந்தோர்,  
கொழும்பு, 1934 ம் ஆண்டு தைமீ 27 ன் திகதி.

ஜி. வீ. பி. ரேயின்,  
காணிக் கொம்மிஷனர்.

அரசாட்சியாரின் தேள்வைக்காகிய காணி விளம்பரங்கள்.

1876 ம் (நு)-த்த 3 ம் இலக்கச் சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் தங்காலை மூலம் பங்களாவுக்கு வழி என்னும் பரிசுத்தேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச் சொல்லப்படும் காணிகளை, அஃதாவது:—

பிரதமபடத்து இல. A 141. குறிச்சி—கொட்டுவேகொடை, (தங்காலை செளக்கியாதார சங்க எல்லைக்குள்).

துண்டு.	காணியினது பெயர்.	வீவரம்.	உரித்தாளியின் பெயர்.	வீசாலம்.
				ஏ. ரூ. ப.
1	இலகொகொட்டு	.. தோட்டம்	.. மிசிஸ் என். டி. எதிரிசிங்க	.. 0 0 0.75
2	ஷை ..	.. பாறை ..	.. ஷை ..	.. 0 0 10.61

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் (நு)-த்துக் காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கற்பனைசெய்திருப்பதனால், அக்காணிகளை ஆட்சி ஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிகளுக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1934 ம் (நு) பங்குனி மாதம் 9 ந் தேதியிலன்று காலை 10 மணிக்கு தங்காலை வாடிவீட்டில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டுத் தத்தமக்கு அக்காணிகளிலுள்ள உடற்கைகளினது தன்மையையும் அவ்வுடற்கைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

அம்பாந்தோட்டைக் கச்சேரி, எவ். லீச்,  
1934 ம் (நு) தைமீ 29 ந் உ., உதவி அரசாட்சி ஏசண்டு.

1876 ம் (நு)-த்த 3 ம் இலக்கச் சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் தங்காலை கேசஸ்வேன் என்னும் பரிசுத்தேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச்சொல்லப்படும் காணிகளை, அஃதாவது:—

பிரதமபடத்து இல. A 140. குறிச்சி—தங்காலை செளக்கியாதாரசங்க எல்லைக்குள் கொட்டுவேகொடை.

துண்டு.	காணியினது பெயர்.	வீவரம்.	உரித்தாளியின் பெயர்.	வீசாலம்.
				ஏ. ரூ. ப.
1	வளவைவத்தை	.. தோட்டம்	.. எப். டபிள்யூ. சமரவீர	.. 0 0 1.69
2	தலகல்வத்தை	.. ஷை	.. மிசிஸ். நிக்கொல்லியும், மிஸ். எவ். புல்சென்ஸ்சும்	.. 0 0 0.30
3	ஷை ..	.. ஷை ..	.. ஷை ..	.. 0 0 3.27

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் (நு)-த்துக் காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கற்பனைசெய்திருப்பதனால், அக்காணிகளை ஆட்சி ஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிகளுக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1934 ம் (நு) பங்குனி மாதம் 9 ந் தேதியிலன்று காலை 2 மணிக்கு தங்காலை வாடிவீட்டில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டுத் தத்தமக்கு அக்காணிகளிலுள்ள உடற்கைகளினது தன்மையையும் அவ்வுடற்கைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

அம்மாந்தோட்டைக் கச்சேரி, எவ். லீச்,  
1934 ம் (நு) தைமீ 26 ந் உ., உதவி அரசாட்சி ஏசண்டு.

1876 ம் (நு)-த்த 3 ம் இலக்கச் சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் கறவுவல கிராமத்திலுள்ள இடு காட்டிற்குப்போக ஒரு ரோட்டிற்காக என்னும் பரிசுத்தேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச் சொல்லப்படும் காணிகளை, அஃதாவது:—

படத்து இல. 1,442 ம் இலக்கக் கடைசிக் கிராமப்படத்து 1 ம் அதுபந்தம். குறிச்சி—வடமேல் மாகாணத்தில் குருணாகல் டி. சி. திறக்கில் கற்றுக்கம்பொல ஹற்பத்துவில் கினியம கோணையில் உள்ள மூக்கலன்வன.

துண்டு.	காணியினது பெயர்.	வீவரம்.	உரித்தாளியின் பெயர்.	வீசாலம்.
				ஏ. ரூ. ப.
37C	கிறிவெற்றியேறேஷ அல்லது வெளி நிலம்	..	.. தொண்டமன்னாரைச்சேர்ந்த	0 0 26
	செயின்ற் பீற்றர் தோட்டம்	..	.. வி. சின்னையா	
37D1	ஷை ..	.. ஷை ..	.. ஷை ..	.. 0 0 1.6

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் (நு)-த்துக் காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கற்பனை செய்திருப்பதனால் அக்காணிகளை ஆட்சி ஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிகளுக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1934 ம் (நு) பங்குனி (மார்ச்சு) மாதம் 12 ந் தேதியிலன்று காலை 10.30 மணிக்கு குருணாகல் கச்சேரியில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டுத் தத்தமக்கு அக்காணிகளிலுள்ள உடற்கைகளினது தன்மையையும் அவ்வுடற்கைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

குருணாகல் கச்சேரி, ஜே. லீத்,  
1934 ம் (நு) தை (ஜனவரி)மீ 24 ந் உ., உதவி அரசாட்சி ஏசண்டு, குருணாகல்.

1876 ம் (நு)-த்த 3 ம் இலக்கச் சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் கறவுவலவிலுள்ள குழத்திற்குப்போக ஒரு ரோட்டிற்காக என்னும் பரிசுத்தேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச் சொல்லப்படும் காணிகளை, அஃதாவது:—

படத்து இல. 1,450 ம் இலக்கக் கடைசிக் கிராமப்படத்து 1 ம் அதுபந்தம். குறிச்சி—வடமேல்மாகாணத்தில் குருணாகல் டி. சி. திறக்கில் கற்றுக்கம்பொலகற்பத்துவில் கினியம கோணையில் உள்ள கறவுவல.

துண்டு.	காணியினது பெயர்.	வீவரம்.	உரித்தாளியின் பெயர்.	வீசாலம்.
				ஏ. ரூ. ப.
14F	குழத்திற்குக்கான அல்லது செயின்ற் தென்னந்தோட்டம்	..	.. தொண்டமன்னாரைச்சேர்ந்த	0 0 28.5
	பீற்றர் தோட்டம்	..	.. வி. சின்னையா	

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் (நூ)-த்துக் காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கற்பனை செய்திருப்பதனால், அக்காணியை ஆட்சி ஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவன்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1934 ம் (நூ) பங்குனி (மார்ச்) மாதம் 12 ந் தேதியிலன்று காலை 10.30 மணிக்கு குருணாகல் கச்சேரியில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டுத் தத்தமக்கு அக்காணியிலுள்ள உடந்தைகளினது தன்மையையும் அவ்வுடந்தைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

குருணாகல் கச்சேரி,  
1934 ம் (நூ) பதை (ஜனவரி)மீ 24 ந் உ.

ஜே. லேம்,  
உதவி அரசாட்சி ஏசண்டு, குருணாகல்.

1876 ம் (நூ)-த்தது 3 ம் இலக்கச் சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் அழுப்பொத்தை பட்டணத்தையும் பசறை-நக்கல ரோட்டையும் தொடுக்கிற ரோட்டுக்கு என்னும் பக்ரங்கதேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச் சொல்லப் படும் காணியை, அளித்தாவது:—

கிராம கடைசிப்படத்து இல. 224, அட்டவணை இல. 3. குறிச்சி—வாசிப்பனை, கத்துகறகோறனை, புத்தளை டிவிசன், பதுளை டிவிசன்.

காணியினது துண்டு. பெயர்.	விவரம்.	உரித்தாளியின்பெயர்.	விசாலம். ஏ. ஆ. ப.
11 1/4	ரோட்டு இதில் 10 வயதுள்ள 1 நப்பர் மரமுண்டு	ஹணவை (சிலோன்) தீ அன்ட் நப்பர் என்றெறஸ் விழிறமட்	0 0 20.4

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் (நூ)-த்துக் காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கற்பனை செய்திருப்பதனால், அக்காணியை ஆட்சி ஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவன்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1934 ம் (நூ) மார்ச் மாதம் 9 ந் தேதியிலன்று சாயந்தரம் 2 மணிக்கு வதுளைக் கச்சேரியில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டுத் தத்தமக்கு அக்காணியிலுள்ள உடந்தைகளினது தன்மையையும் அவ்வுடந்தைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

வதுளைக் கச்சேரி,  
1934 ம் (நூ) ஜனவரிமீ 30 ந் உ.

ஈ. டீ. மிலிங்ரன்,  
ஊவா அரசாட்சி ஏசண்டு.